

Distr.: General
24 June 2022
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 22 حزيران/يونيه 2022 من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة 15 حزيران/يونيه 2022 (S/2022/487) التي أُيدتم فيها اقتراحي إعادة تعيين القضاة الخمسة والعشرين للآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين. وقد تلقيتُ رسالةً مماثلة من رئيس الجمعية العامة (انظر المرفق الأول). وبناءً على ذلك، سأشرع في إجراءات إعادة تعيين قضاة الآلية الخمسة والعشرين. وترد قائمة بأسماء القضاة في المرفق الثاني لهذه الرسالة. وعملاً بأحكام الفقرة 2 من قرار مجلس الأمن 2269 (2016) المتخذ في 29 شباط/فبراير 2016، سيُعاد تعيين القضاة لفترة سنتين تبدأ في 1 تموز/يوليه 2022 وتنتهي في 30 حزيران/يونيه 2024. وسأشرع أيضاً في إجراءات تعيين القاضية غراسيالا سوسانا غاتي سانتانا (أوروغواي) رئيسة للآلية من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2024. وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقيها.

(توقيع) أنطونيو غوتيريش



الرجاء إعادة استعمال الورق



المرفق الأول

رسالة مؤرخة 17 حزيران/يونيه 2022 من رئيس الجمعية العامة إلى الأمين العام

يشرفني أن أشير إلى رسالتكم المؤرخة 10 حزيران/يونيه 2022 (S/2022/486) بشأن ترشيح 25 من قضاة الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين لإعادة التعيين لمدة سنتين، من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2024.

وعملاً بالفقرة 2 من المادة 10 من النظام الأساسي للآلية، ووفقاً للفقرة 1 من المادة 9 من النظام نفسه، قمتُ باستعراض مؤهلات القضاة، ويسرُّني إبلاغكم بأنني أوافق على اقتراح إعادة تعيينهم.

(توقيع) عبد الله شهيد

المرفق الثاني

قضاة الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين

- السيد كارمل أ. آغيوس (مالطة)
- السيد يوسف أكسار (تركيا)
- السيد جان - كلود أنتونيتي (فرنسا)
- السيدة فلورانس ريتا أراي (الكاميرون)
- السيد إيان بونومي (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)
- السيد مصطفى البعاج (المغرب)
- السيدة غراسييلا سوسانا غاتي سانتانا (أوروغواي)
- السيد بيرتون هول (جزر البهاما)
- السيدة كلاوديا هوفر (ألمانيا)
- السيدة مارغاريت ديغوزمان (الولايات المتحدة الأمريكية)
- السيدة إليزابيث إباندا - ناهاميا (أوغندا)
- السيد فاغن يونس (الدانمرك)
- السيد ليو داكون (الصين)
- السيد جوزيف إ. تشيوندو ماسانتشي (جمهورية تنزانيا المتحدة)
- السيد لي غاكويغا موثوغا (كينيا)
- السيدة أميناتا لويس رونيني نغوم (زمبابوي/غامبيا)
- السيدة بريسكا ماتيمبا نيامبه (زامبيا)
- السيد ألفونسوس مارتينوس ماريا أوري (هولندا)
- السيد سيمور بانتون (جامايكا)
- السيد سيون كي بارك (جمهورية كوريا)
- السيد خوسيه ريكاردو دي برادا سولايسا (إسبانيا)
- السيد مهاندريسوا إدموند رانديانيرينا (مدغشقر)
- السيد إفو نيلسون دي كيريس باتيستتا روسا (البرتغال)
- السيدة فاتيماتا سانو توريه (بوركينا فاسو)
- السيد ويليام ه. سيكولي (جمهورية تنزانيا المتحدة)